



**BHKW65137 / PHCG4.1ZpZtCWN
BHKS63138B / PHCG4.1ZpZtCN
BHKS63038B / PHCG4.0ZpZtCN**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ВСТРАИВАЕМАЯ ГАЗОВАЯ
ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ RU

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ВБУДОВАНА ГАЗОВА ВАРИЛЬНА
ПОВЕРХНЯ UK

UPUTSTVO ZA UPORABU / UGRADBENE PLOČE SR

УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ,

Плита Hansa это сочетание исключительной простоты эксплуатации и отличной эффективности. После прочтения данной инструкции эксплуатация плиты не составит проблем.

Выпущенная из производства плита, тщательно проверяется на безопасность и функциональность службой контроля перед тем, как ее упакуют.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации перед подключением изделия. Следуя содержащимся в инструкции указаниям, Вы можете избежать несоответствующей эксплуатации плиты.

Данную инструкцию следует хранить таким образом, чтобы она была всегда под рукой.

Необходимо тщательно следовать указаниям данной инструкции по эксплуатации, чтобы избежать несчастных случаев.

Внимание!

Изделие использовать только после прочтения / понимания данной инструкции.

Данное изделие было произведено исключительно в целях приготовления пищи. Любое использование в других целях (например, для обогрева помещений) не является использованием по назначению и может быть опасным.

Производитель оставляет за собой право внесения изменений, не влияющих на функционирование оборудования.

СОДЕРЖАНИЕ

Основная информация.....	2
Указания по безопасности.....	3
Как экономить энергию.....	6
Распаковка.....	6
Замена изношенных элементов.....	6
Описание изделия.....	7
Технические характеристики.....	7
Установка.....	9
Установка плиты.....	9
Указания для монтажника.....	11
Эксплуатация.....	12
Приспособление плиты к определенному виду газа.....	12
Подбор пламени.....	12
Регуляция вентилей.....	13
Очистка и хранение.....	19
Гарантия.....	21
Действия в аварийных ситуациях.....	22

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Обращайте внимание на детей, чтобы не игрались с бытовой техникой.
 - Данное изделие не предназначено для лиц (в т.ч. для детей) с ограниченными физическими, перцепционными или психическими способностями, а также для лиц с отсутствием опыта или умения пользоваться электроприборами, разве что под контролем или согласно с инструкцией по эксплуатации изделия, которая передана лицом, отвечающим за их безопасность.
 - Следите за тем, чтобы электрический провод механизированных приборов не касался горячих частей рабочей поверхности плиты.
 - К вилке подсоединяющего провода должен быть свободный доступ после подключения плиты.
 - Запрещается устанавливать плиту возле холодильного оборудования.
 - Нельзя оставлять плиту без присмотра во время жарки. Масло и жир могут воспламеняться под воздействием высоких температур.
 - Следите за процессом приготовления на плите, чтобы не допустить попадания жидкости на горелки.
 - В случае повреждения плиты, ее снова можно использовать после устранения неполадок специалистом.
 - Не открывать поворотный кран на патрубке газа или вентиля на баллоне без предварительной проверки, находятся ли все краны в закрытом состоянии.
 - Не допускать заливания горелок жидкостью или длительного содержания их в нечищеном состоянии. Загрязненные горелки почистить и высушить сразу же после того, как они остынут.
 - Нельзя ставить посуду непосредственно на горелки.
 - Нельзя ставить посуду на решетку над одной горелкой весом более 5 кг, а вес для целой поверхности решетки составляет 10 кг. Не допускается ставить одну емкость на двух горелках одновременно.
 - Не ударять регулировочные ручки огня и горелки.
 - Запрещается производить переустройство составляющих элементов плиты не специалистами.
-

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Запрещается открывать ручки поворотных кранов на панели рабочей поверхности плиты не имея в руке открытой зажигалки или прибора для зажигания газа.
- Запрещается гасить пламя горелки дуновением.
- Запрещается самовольное передельвание газовой плиты на другой вид газа, передвижение плиты на другое место, а также изменения в системе электрического подключения. Эти действия может производить только квалифицированный монтажник.
- В СЛУЧАЕ ПОДОЗРЕНИЯ НА ВЫТЕЧКУ ГАЗА НЕЛЬЗЯ: Поджигать спички, курить сигареты, включать и выключать электроприемники (звонок или выключатель освещения), а также использовать другие механические и электроприборы, которые вызывают появление электрической или ударной искры. В таком случае необходимо немедленно закрыть вентиль на баллоне с газом или перекрывающий краник на газовом оборудовании и проветрить помещение, а потом вызвать специалиста для устранения причины.
- В любой ситуации, вызванной технической погрешностью, необходимо немедленно отключить электропитание плиты (используя вышеуказанное правило) и передать в ремонт.
- Нельзя подсоединять к газовой системе никаких антенных проводов, например, радиоприемник.
- В случае воспламенения газа, вытекающего из негерметичной системы, необходимо немедленно закрыть доступ газа с помощью перекрывающего вентиля.
- В случае воспламенения газа, вытекающего из негерметичного вентиля газового баллона, необходимо: на баллон накинуть мокрое покрывало, чтобы остудить баллон, закрутить вентиль на баллоне. После того, как баллон остыл, необходимо вынести его на открытое пространство. Запрещается повторное использование поврежденных баллонов.
- В случае перерыва в использовании плиты на несколько

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

дней, необходимо закрыть главный вентиль на газовом оборудовании, в то время как при использовании газового баллона – закрывать каждый раз после использования.

- Если поверхность плиты треснувшая, отключить электричество, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Использование техники для приготовления и выпечки, вызывает выделение тепла и влаги в помещении, в котором установлена плита. Нужно убедиться в том, что кухонное помещение хорошо проветривается; необходимо иметь отверстия естественной вентиляции или установить средства механической вентиляции (вытяжка).
- Длительное и интенсивное использование плиты может требовать дополнительного проветривания, например, открытия окна или более эффективной вентиляции, например, увеличения мощности механической вентиляции, если такая имеется.
- Керамическая поверхность плиты очень чувствительна к точечным ударам, например, удар солонкой, бутылкой с приправами или другими небольшими твердыми предметами.
- Ставить кастрюли только с чистым и сухим дном.
- Кристаллы сахара или горячие сладкие капли (например, компот) при попадании на поверхность плиты необходимо немедленно вытереть, если это возможно, в горячем состоянии, поскольку сахар может реагировать с поверхностью плиты тем самым вызывая невыводимые пятна.
- Нельзя на керамической плите готовить блюда в алюминиевой фольге, алюминиевых емкостях и пластмассовой посуде.
- Обращайте внимание на то, чтобы не поцарапать поверхность плиты, например, грязной посудой с острыми краями.
- Не кладь на горячую плиту пластмассовых предметов, например, ложечек или вилочек.

КАК ЭКОНОМИТЬ ЭНЕРГИЮ



Кто использует электроэнергию ответственно, экономит не только семейный бюджет, но и поступает правильно по отношению к естественной окружающей среде. Поэтому давайте экономить электроэнергию! А делается это следующим образом:

- **Использование подходящей посуды для приготовления.**

Посуда для приготовления на плите никогда не должна быть меньше, чем венец пламени горелки. Необходимо помнить о том, чтобы накрывать кастрюли крышкой.

- **Содержание горелок, решетки и рабочей поверхности плиты в чистоте.**

Загрязнения нарушают передачу тепла – сильные перегорелые загрязнения можно вывести только с помощью моющих средств, которые негативно воздействуют на естественную окружающую среду. Особенно чистой должна быть поверхность около отверстий пламени подколпачного кольца, а также около отверстий форсунок горелок.

- **Особенно не нужно „заглядывать в кастрюли”.**
- **Нельзя встраивать плиту непосредственно возле холодильных и морозильных камер.**

РАСПАКОВКА



Техника во время транспортировки была застрахована от повреждения упаковки. После распаковки нужно удалить элементы упаковки таким образом, чтобы это не угрожало окружающей среде. Все материалы, которые были использованы для упаковки, безопасны для окружающей среды, 100% подходят для рекуперации и обозначены соответствующим символом.

Внимание! Упаковочные материалы (полиэтиленовые кульки, кусочки пенопласта и т.д.) в процессе распаковки необходимо держать подальше от детей.

ЗАМЕНА ИЗНОШЕННЫХ ЭЛЕМЕНТОВ



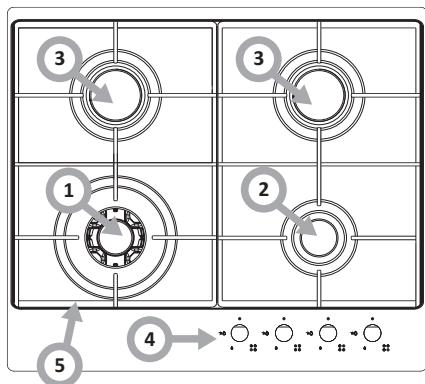
Такая маркировка информирует о том, что эта техника, после окончания срока эксплуатации, не может выбрасываться вместе с другими отходами домашнего хозяйства.

Пользователь обязуется отдать ее лицам, производящим сборку отработанной электрической и электронной техники. Лица, практикующие сборку, а также местные пункты сборки, магазины и районные единицы – создают соответствующую структуру, которая дает возможность сдать отработанную технику для дальнейшей переработки.

Правильное отношение к отработанной электрической и электронной технике, помогает избежать вредных для здоровья человека и естественной окружающей среды последствий, возникающих из-за наличия опасных ингредиентов и неправильного складирования, а также переработки такой техники.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

► BHKS63138B / PHCG4.1ZpZtCN
BHKW65137 / PHCG4.1ZpZtCWN



1,2,3 - конфорки

4 - регулирующие ручки
горелок с кнопкой
зажигания

5 - решетка под посуду
(чугунная)

Рис.1

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- высота	98 мм
- глубина	520 мм
- ширина	600 мм
- вес плиты	11,1 кг

Рабочая поверхность плиты оснащена горелками:

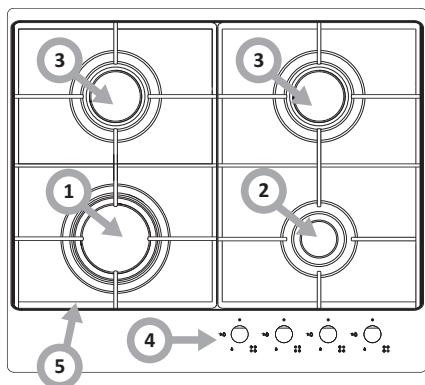
- | | |
|--|----------|
| 1 - горелка WOK, тепловая нагрузка | - 2,8 kW |
| 2 - малая горелка, тепловая нагрузка | - 1 kW |
| 3 - средние горелки, тепловая нагрузка | - 1,8 kW |

Плита имеет винтовое соединение

- G1/2" ISO 228-1

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

► BHKS63038B / PHCG4.0ZpZtCN



1,2,3 - конфорки

4 - регулирующие ручки горелок с кнопкой зажигания

5 - решетка под посуду (чугунная)

Рис.2

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- высота	98 мм
- глубина	520 мм
- ширина	600 мм
- вес плиты	10,9 кг

Рабочая поверхность плиты оснащена горелками:

- 1 - горелка большая, тепловая нагрузка - 2,8 kW
- 2 - малая горелка, тепловая нагрузка - 1 kW
- 3 - средние горелки, тепловая нагрузка - 1,8 kW

Плита имеет винтовое соединение

- G1/2" ISO 228-1

УСТАНОВКА

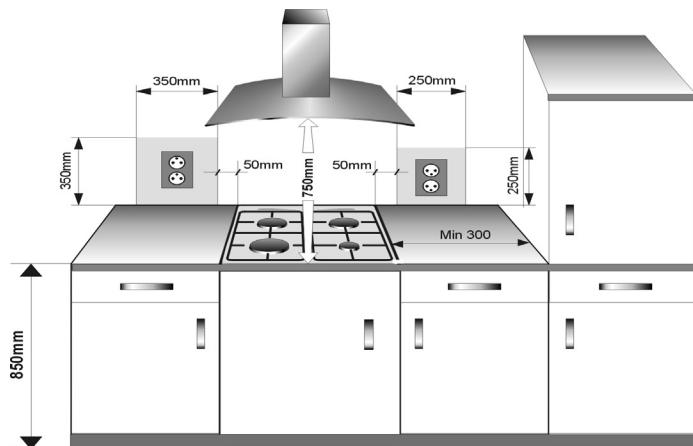
Ниже приведенные инструкции предназначены для квалифицированного специалиста монтажника бытовой техники. Эти инструкции предназначены для того, чтобы как можно профессиональнее выполнить действия, связанные с установкой и уходом за техникой.



Установка плиты

- Кухонное помещение должно быть сухим и проветривающимся, а также иметь действующую вентиляцию в соответствии с действующими техническими требованиями.
- Помещение должно быть оснащено вентиляционной системой, выводящей наружу продукты сгорания во время сгорания. Эта система должна состоять из вентиляционной решетки или вытяжки. Вытяжки необходимо устанавливать в соответствии с прилагаемыми к ним инструкциями по эксплуатации.
- Помещение также должно обеспечивать поступление воздуха, который необходим для сгорания газа. Поступление воздуха должно быть не менее чем $2\text{m}^3/\text{ч}$ на 1 kW мощности горелок. Воздух может поступать в результате непосредственного поступления снаружи через канал с сечением мин. 100cm^2 , или через соседние помещения, оснащенные вентиляционными каналами, выходящими наружу.
- Расстояние между конфорками и вытяжкой должна составлять мин. 750 мм (Рис.2).
- Модели плит с абсолютной мощностью до 3,5 kW оснащены соединительным шнуром длиной около 1,5 м с вилкой с предохраняющим контактом.
- Электрическая розетка для подключения плиты должна быть оснащена предохранительным болтом и не должна находиться над плитой.

Рис.3



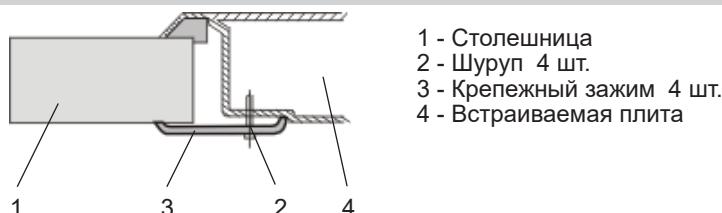
УСТАНОВКА

Установка плиты

- Подготовить место (нишу) в сегменте мебели согласно с монтажной схемой (рис 4),
- Минимальное пространство, которое необходимо оставить свободным под газовую плиту составляет 130 мм,
- Приклеить ленту (приложенную производителем) одной стороной к краям плиты, с нижней стороны плиты,
- Произвести подключение плиты к газовой и электрической системе согласно с инструкцией по эксплуатации плиты,
- Протереть плиту от пыли, оторвать бумагу, предохраняющую ленту, вставить плиту в нишу и до упора прижать к мебели,
- Установить крепежные зажимы (рис.3) перпендикулярно краю плиты и закрутить до упора,
- После монтажа плиты в мебельный сегмент необходимо проверить ее функциональность, а особенно противоутечную систему и зажигание.

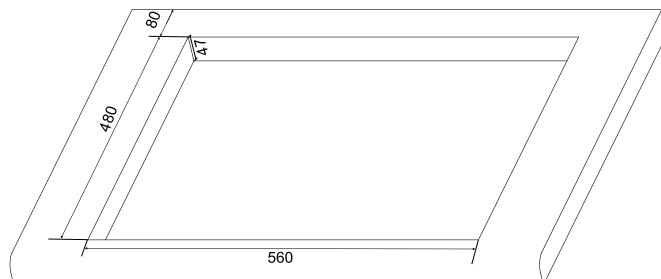
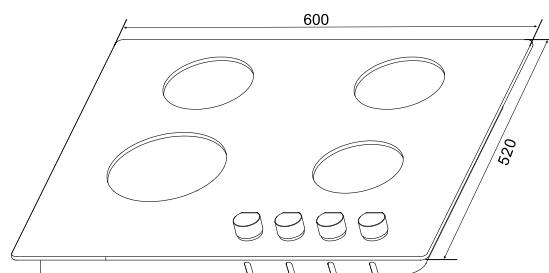
Способ крепления крепежного зажима к столешнице

Рис. 4



Способ монтажа в мебельном сегменте

Рис. 5



УСТАНОВКА

Указания для монтажника

Монтажник должен:

- Иметь право на установку газового оборудования
- **Ознакомиться** с информацией, находящейся в номинальной таблице плиты и на информационной наклейке о виде газа, к которому приспособлена плита. Информацию сопоставить с условиями поставки газа в месте инсталляции.
- **Проверить**
 - эффективность вентиляции, т.е. воздухообмен в помещении.
 - Герметичность соединений газовой арматуры.
 - Эффективность работы всех функциональных элементов.
- **Для правильной работы зажигания и системы противоутечки газа,** отрегулировать положение регулировочных ручек газа с помощью прилагаемых подкладок,
 - Проверить действие зажигания и систему противоутечки газа,
 - В случае неправильной работы снять регулировочную ручку, произвести регулировку через вложение подкладки (подкладок) на стержень вентиля,
 - После выполненной регулировки систему обеспечить зажимной подкладкой и надеть регулировочную ручку..
- **Выдать пользователю** сертификат подключения газовой плиты и ознакомить его с эксплуатацией.

ВНИМАНИЕ!

Подсоединение плиты к баллонам с жидким газом или к существующей газовой системе может выполнять исключительно квалифицированный монтажник, имеющий право работать с газовым оборудованием при соблюдении всех правил безопасности.

Плита имеет трубное резьбовое соединение диаметром G1/2", которое служит для подключения к газовой системе. Для жидкого газа (пропанбутан) на конец накручен наконечник для шланга □ 8 x 1 мм.

Провод, проводящий газ, не должен касаться металлических элементов покрытия.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: на герметичность соединений.

После окончания установки плиты необходимо проверить герметичность всех соединений, используя для этого, например, мыльную воду.



Нельзя пользоваться огнем до проверки герметичности.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Пожалуйста, детально ознакомьтесь с содержанием инструкции по эксплуатации и следуйте указаниям, которые в ней содержатся.



Вы имеете дело с газом. Поэтому плита должна быть подключена к газовой системе к такому виду газа, к которому она фабрично приспособлена. **Плита должна быть подключена только профессиональным монтажником, имеющим на то соответствующее право.**

Информация о виде газа, к которому фабрично приспособлена плита, содержится в номинальной таблице.



Приспособление плиты к определенному виду газа

Эти действия может осуществлять только профессиональный монтажник, имеющий на то соответствующее право.

Если газ, который будет подключаться к плите, отличается от газа, который предусмотрен фабрично для данной плиты, т.е. G 20 (GZ 50) 20 mbar, необходимо заменить форсунки горелки и произвести регулирование пламени.



Плиты, поставляемые производителем, оснащены горелками, которые фабрично приспособлены для сгорания газа, поданного в номинальной таблице.

Номинальная таблица находится сзади на нижней обшивке.

Чтобы приспособить плиту к сгоранию другого вида газа необходимо:

- Заменить форсунки горелки (см. сборочную табл.),
- отрегулировать вентили на замедленную подачу газа.

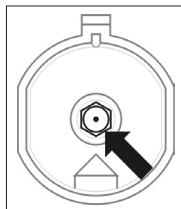


Переоборудование плиты на другой вид газа

Таблица 1

Вид газа	Значение диаметра форсунки			
	ГОРЕЛКА			
	малый	средний	большой	WOK
2H G20/20mbar	72	92	115	55 + 2 x 75
3B/P G30/30mbar	52	67	83	37 + 2 x 55

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Замена форсунки горелки форсунку выкрутить с помощью специального насадочного ключа 7 и заменить на новую, соответственно виду газа (см. таблицу).



ВНИМАНИЕ! (для монтажника)

После окончания переоборудования плиты на другой вид газа, необходимо наклеить наклейку с описанием вида газа, к которому приспособлена плита.

► Регулировка вентилей на замедленную подачу газа.

Таблица 2

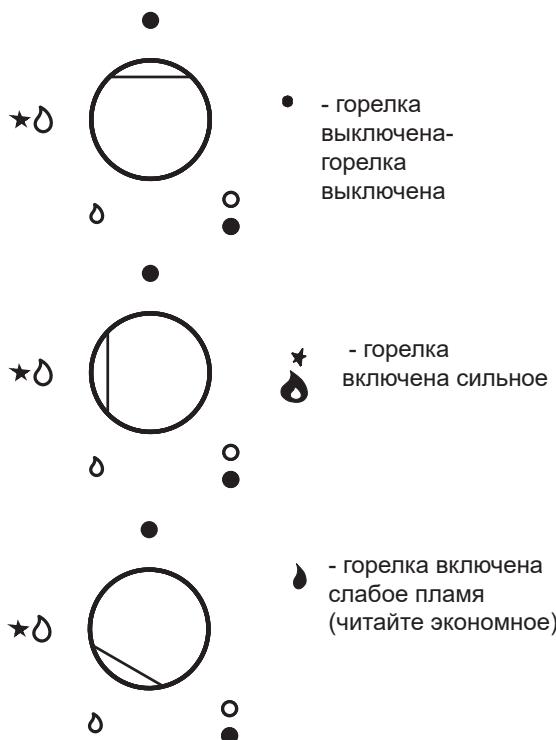
Горелки	Пламя	Переоборудование плиты с жидкого газа на природный газ	Переоборудование плиты с газа природного на газ жидкий
	Полное пламя	Форсунку горелки заменить на соответствующую согласно Таблице 1	Форсунку горелки заменить на соответствующую согласно Таблице 1
	Экономное пламя	Регулирующую иглу (Рис.6) слегка прокрутить и отрегулировать высоту пламени	Регулирующую иглу (Рис.6) слегка прокрутить, проверить высоту и стабильность пламени

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

► Регулировка пламени

Правильно отрегулированные горелки имеют светло-голубой цвет с выразительным внутренним конусом. Подбор высоты пламени зависит от настройки регулировочной ручки огня горелки.

Рис. 6



На рис.5 изображено, как правильно отрегулировать пламя горелки.

Правильное приготовление заключается в том, чтобы корректно настроить регулировочную ручку в положении «сильное пламя» - с целью приготовления блюда и переключить в положение «слабое пламя» (экономное) для поддержания процесса приготовления. Если есть необходимость можно плавно настроить высоту пламени.



Запрещается регулировать пламя между положениями «горелка выключена» и «сильный огонь»

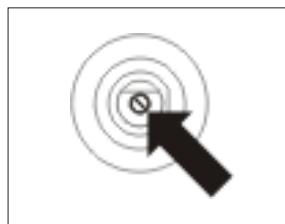
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

► Регулировка вентилей

Регулировку вентилей необходимо производить на горящей горелке в положении «экономное пламя».

нужно снять регулировочную ручку и тонкой отверткой, введенной в стержень вентиля, отрегулировать высоту пламени (Рис. 6).

Рис. 7



Чтобы проверить пламя, нужно прогреть горелку на полном огне в течении 10 мин., а далее повернуть регулировочную ручку вентиля на экономное пламя. Огонь не должен гаснуть и перескакивать на форсунку. А если так произойдет, необходимо повторить регулировку вентилей.

Внимание.

Перестановка оборудования с целью подключения его к другому виду газа, нежели это указано на номинальной табличке производителя плиты, или приобретение плиты на другой вид газа, чем установлен в квартире, находится только в компетенции пользователь - монтажник.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Корректная эксплуатация, подбор соответствующих пользовательских параметров, а также посуды, позволяет значительно экономить электроэнергию.

Экономия электроэнергии соответственно составляет:

- до 60%, при правильном подборе посуды,
- до 60%, при правильной эксплуатации, заключающейся в правильно отрегулированном пламени в процессе приготовления.

Эта экономия обусловлена содержанием горелок в постоянной чистоте (особенно отверстий, их которых выходит огонь и форсунок).

➤ Соответствующая посуда для приготовления

Подбор посуды

Необходимо обратить внимание на то, чтобы диаметр dna кастрюли всегда был немного больше, чем коронка пламени горелки, а сама кастрюля должна быть накрыта крышкой. Рекомендуется, чтобы диаметр кастрюли был приблизительно в 2,5 -3 раза больше, чем диаметр конфорки, т.е. для конфорки:

- малой, кастрюли диаметром 90 -140 мм,
- средней, кастрюли диаметром 140 - 220 мм,
- WOK кастрюли диаметром 220 - 260 мм,
- высота кастрюли не должна превышать его диаметр

Неправильно



Неправильно



Правильно



Крышка кастрюли:

Крышка на кастрюле предотвращает потерю тепла и таким образом сокращает время нагревания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

► Эксплуатация плиты, оснащённой зажиганием и регулировочными ручками (обозначение Zp")

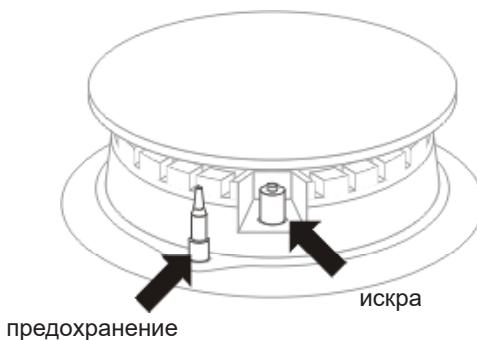


Действия:

- утопить регулировочную ручку крана нужной конфорки до упора и прокрутить влево до положения «сильный огонь»
- придержать около 3 секунд утопленную до упора ручку
- после загорания пламени, ослабить давление на ручку и установить требуемую высоту пламени.

► Эксплуатация плиты, оснащенной противоутечной системой (обозначение „Zt”)

Рис.8



В моделях плит, которые оснащены системой противоутечки газа из конфорок, необходимо во время поджигания придерживать около 10 сек утопленную до упора ручку в положении «сильный огонь», чтобы заработал предохранитель.



В случае неудачной попытки, повторить действие.



Противоутечная система перекрывает подачу газа при исчезновении пламени приблизительно до 60 сек.



Подача газа в конфорки открывается и регулируется краниками с противоутечным предохранителем (версия Zt).

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

► Действия на случай угрозы утечки несгоревшего газа

- 1 — газовая система
- 2 — перекрывающий вентиль газовой системы
- A — вентиль „открыт”
- B — вентиль „закрыт”

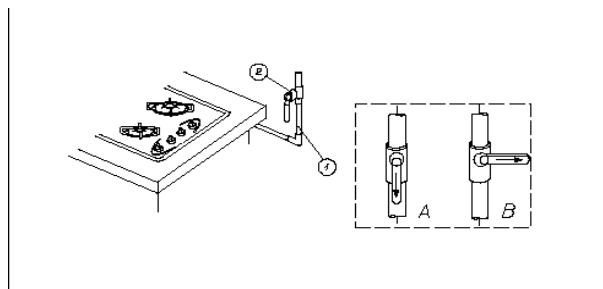


Рис.9

В любой опасной ситуации необходимо:

- отсоединить от электросети
- выключить конфорки
- закрыть перекрывающий вентиль газовой системы (Рис.8 В)
- проветрить кухонное помещение
- передать в ремонт в сервисный центр или квалифицированному газовому монтажнику
- выключить газовую плиту и не эксплуатировать до момента устранения неполадки.



Некоторые простые неполадки пользователь может устранить самостоятельно, руководствуясь указаниями данной инструкции.

КОНФОРКА не зажигается, чувствуется вылетающий газ

- необходимо закрыть переключатели горелок
- закрыть перекрывающий вентиль на газовой системе перед плитой
- проветрить помещение
- вынуть горелку
- почистить и продуть отверстия для огня
- установить горелку
- снова попытаться зажечь горелку

НЕ ЗАЖИГАЕТСЯ? ОБРАТИТЕСЬ ЗА РЕМОНТОМ!

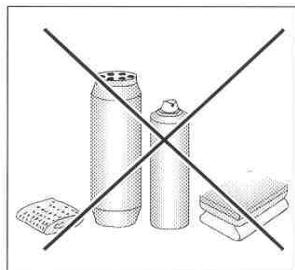
ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

Тщательный текущий уход за плитой, содержание ее в чистоте, значительно увеличивает ее эффективный срок службы.



Перед началом чистки, необходимо выключить плиту (все переключатели установить на «0») и подождать пока остынет. Нельзя тереть острыми предметами.

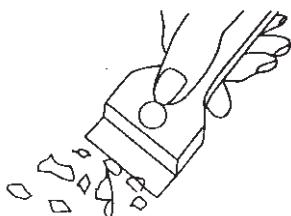
Нельзя использовать технику, чистящую паром.



Удаление пятен

Очистка после каждого использования

- Легкие, не пригорелые загрязнения** стереть влажной губкой без чистящего средства. Применение средства для мытья посуды может привести к появлению голубоватых пятен. Эти стойкие пятна не всегда можно удалить с первой чистки, даже с применением специального чистящего средства.
- Сильно пригоревшие загрязнения** следует удалять с помощью острого скобка. После чего протереть поверхность теплой влажной губкой.



Скобок для очистки плиты

- Светлые пятна жемчужного цвета (остатки алюминия)** можно выводить с остывшей плиты с помощью специального чистящего средства. Известняковые пятна (например, выкипевшая вода) можно выводить уксусом или специальным чистящим средством.
- При выведении пригорелого сахара, пятен, содержащих сахар, пригоревший пластик и фольгу, нельзя выключать рабочую поверхность! Необходимо сразу же тщательно соскресть остатки (в горячем виде) острым предметом с горячей рабочей поверхности. После удаления загрязнения, плиту можно выключить и, уже остывшую, дочистить с помощью специального средства.

Специальные чистящие средства можно приобрести в промтоварах, специальных электротехнических магазинах, в магазинах санитарии и гигиены, в продовольственных магазинах и в кухонных салонах-магазинах. Острые скобки для чистки плиты, можно приобрести в магазинах для мастеров и в строительных магазинах, а также в магазинах малярных аксессуаров.

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

► Конфорки

- В случае загрязнения горелок и решетки, необходимо эти элементы снять и помыть в теплой воде с добавлением средств, удаляющих жир и грязь. Далее их следует вытереть насухо.

В особенной чистоте следует содержать место возле отверстий пламени под колпаком (см. рис. ниже).

Отверстия горелочных форсунок прочистить, используя для этого исключительно медную проволоку. Не следует применять стальную проволоку, раскрывать отверстия.



Элементы горелки должны всегда быть сухими. Частицы воды могут замедлить поступление газа и спровоцировать плохое горение горелки.

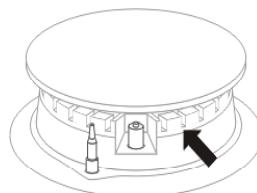


Рис. 10

► Периодический технический осмотр

Кроме обычного ухода за плитой необходимо:

- производить периодический технический контроль работы элементов управления плиты и рабочих узлов плиты. После истечения срока гарантийного обслуживания хотя бы раз в два года необходимо обратиться в сервисный центр с целью проведения технического осмотра плиты;
- устранять выявленные неполадки,
- производить периодический уход за рабочими узлами плиты.

ГАРАНТИЯ,

Гарантия

Гарантийное обслуживание по гарантийному талону

Производитель не отвечает на любые повреждения, вызванные неправильным обхождением с техникой.

Укажите, пожалуйста, тип и фабричный номер плиты из номинальной таблички

Тип.....

№ фабричный.....

Производитель свидетельствует

Настоящим производитель свидетельствует, что данный бытовой прибор отвечает основным требованиям нижеприведенных директив и требований

- Директива по низковольтному оборудованию 2014/35/EC,
- Директива по электромагнитной совместимости 2014/30/EC,
- Директива по экологическому проектированию 2009/125/EC,
- Требование „о безопасности низковольтного оборудования“ ТР ТС 004/2011,
- Требование „электромагнитная совместимость технических средств“ ТР ТС 020/2011
- Директива о приборах сжигания газового топлива; газоразрядных и газорасходных установках; приборах содержащих взрывчатые вещества. 2009/142/EC
- Требование «о безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе» ТР ТС 016/2011

Прибор маркируется единым знаком обращения , и на него выдан сертификат соответствия для предъявления в органы контроля за рынком.

ДЕЙСТВИЯ В АВАРИЙНЫХ СИТУАЦИЯХ

В любой аварийной ситуации необходимо:

- Выключить рабочие узлы плиты
- Отключить электропитание
- Обратиться за ремонтом
- Некоторые мелкие неполадки пользователь может устранить самостоятельно, руководствуясь указаниями, поданными в ниже приведенной таблице, прежде чем обратиться в отдел обслуживания клиентов или в сервисный центр необходимо убедиться в следующих пунктах, указанных в таблице:

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	ОБРАЩЕНИЕ
1.Техника не работает	-перебои в поступлении тока	- проверить системный предохранитель в доме, сгоревший заменить
2.Горелка не загорается	-загрязненные отверстия, из которых выход пламя	-закрыть вентиль перекрывающий газ, закрыть переключатели горелок, проветрить помещение, вынуть горелку, прочистить и продуть отверстия, из которых выходит огонь
3.Зажигание газа не работает	- перебои в поступлении тока	- проверить системный предохранитель в доме, сгоревший заменить
	- перебои в поступлении газа	- открыть вентиль подачи газа
	- грязное (засаленное) устройство зажигания газа	- прочистить зажигание газа
	- переключатель кранника не достаточно долго удерживается нажатым	- придержать утопленную регулирующую ручку до момента появления полного пламени вокруг коронки горелки
4.Пламя при зажигании горелки гаснет	- рано отпущен переключатель кранника	- держать дольше утопленную регулирующую ручку в положении „сильное пламя»
5.Трещина в керамической рабочей поверхности плиты	 Опасность! Немедленно отключите керамическую плиту от системы электропитания (предохранитель). Обратитесь в ближайший сервисный центр.	

6.Когда неполадка все еще остается не устраниенной

Отключите керамическую плиту от системы электропитания (предохранитель!). Обратитесь в ближайший сервисный центр. Важное!

Вы ответственны за правильное обращение с техникой в бытовых условиях и за ее состояние. В случае обращения в сервисный центр по причине неправильного обращения с изделием такая починка будет платной даже во время гарантийного срока.

К сожалению, мы не можем нести ответственности за несоблюдение указаний данной инструкции, результатом чего явилась неполадка.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 66/2014, дополняющим директивы Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС относительно требований экодизайна для бытовых духовых шкафов, плит и кухонных вытяжек
Бытовые газовые плиты

Идентификатор модели	BHKS63138B	BHKS63038B
	PHCG4.1ZpZtCN	PHCG4.0ZpZtCN
	1106143	1106142
Тип плиты (электрические / газовые / газовые-электрические)	O / V / O	O / V / O
Количество газовых горелок	4	4
Энергетическая эффективность для каждой газовой горелки (EE gas burner)	FL	54,5
	RL	54,5
	RR	54,5
	FR	54,5
	C	-
Энергетическая эффективность газовой плиты (EE gas hob)	54,5	54,5

Идентификатор модели	BHKW65137	
	PHCG4.1ZpZtCWN	
	1106151	
Тип плиты (электрические / газовые / газовые-электрические)	O / V / O	
Количество газовых горелок	4	
Энергетическая эффективность для каждой газовой горелки (EE gas burner)	FL	54,5
	RL	54,5
	RR	54,5
	FR	54,5
	C	-
Энергетическая эффективность газовой плиты (EE gas hob)	54,5	

Для определения соответствия требованиям экодизайна применены методы измерения и расчета из следующих стандартов:

EN 60350-1 / EN 60350-2 / EN 15181 / EN 30-2-1

Компания изготавитель

Амика С.А., Польша, 64-510 Вронки, ул. Мицкевича, 52
Тел. +48 67 25 46100, факс +48 67 25 40 320

Amica S.A., ul. Mickiewicza 52, 64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100, fax 67 25 40 320

Сделано в Китае

Претензии по качеству

направлять в / Импортер на территорию РФ

ООО «Ханса», Осенний бульвар, д.23, офис 1307
Тел. +7 (495) 721-36-61/62 факс +7 (495) 721-36-63



IO-TGC-0143/5
(02.2018)